



Obsah

STANISŁAW WYSPIAŃSKI

- U pat Wawelu měl otec svoji dílnu* [7]
Útěcho moje, knížečko má [7]
Srdečně ti děkuji za dopis [9]
Ať nad hrobem mi nezakvílí [9]
Až přijde čas opustit svět [10]

TADEUSZ MICIŃSKI

- * * * *Noc — černý krystal* [12]
* * * *V mé m srdeci jítro vybájené* [12]
* * * *Bud zdráva* [12]
Letím lány pšeničnými [13]

WACŁAW ROLICZ LIEDER

- Balada o Juliu Zeyerovi* [14]
Černé lilie [15]

LEOPOLD STAFF

- Lípy* [16]
Mít rád i ztrácat... [16]
Ars poetica [16]
Krajina [17]
První procházka [17]
Nad temnou řekou [19]
Tíha [19]
Základy [20]
Matka [20]
O podzimu [20]

BOLESŁAW LEŚMIAN

- Zítra přijdu, ještě nevím v kolik* [21]
Jarní přízraky [22]

- * * * Špehují nás [23]
Umluvenou nocí [23]
Šerych [24]
Tvář dona Juana zbledla [24]

JULIAN TUWIM

- Já [26]
Slovem do krve [26]
Prosba o písničku [27]
Kácení bříz [27]
Temná noc [28]
Květ [28]
Osudu [29]
Odpověď [29]
Výkřik [30]
Ukaž se v daleku [30]

JAN LECHOŃ

- Přípitek* [32]
Ptáš se, co ze všech věcí [32]
Rozmluva s andělem [33]
Na nebe vidím vyplovout [33]
Loutna po Janu Kochanowském [34]
Uvěřit někdy můžeš stěží [34]
Nemoderní básník [35]
Biografie [35]
Iliada [36]

ANTONI SŁONIMSKI

- Žal* [37]
Vyhnanici [38]
Vyznání [38]
Poděkování [39]
Notes [40]
Exegi monumentum [40]

KAZIMIERZ WIERZYŃSKI

- Zeleno mám v hlavě* [42]
Šílený manifest [42]
Skok o tyči [43]

- Písnička* [44]
Zeměkoule [45]
Kdo bez domova bloudíš světem [45]
Sloka o zoufalství [46]
Prázdná cesta [46]
Kufr [47]
Nelekej se [48]

JAROSŁAW IWASZKIEWICZ

- Les* [49]
Prostota [49]
Já se jen přetvařuji [50]
O psovi psát chci [50]
Jak je to snadné šlapat [51]
V noci mě vozí vagónem na uhlí [51]
Vlk [52]
Zelená zahrada v zimě [53]
Hra I, II [53]
Ukaž noc [54]

JERZY LIEBERT

-  *Rozmluva o Norwidovi* [55]
Smuteční rapsodie [55]
Smutné jaro [56]
 * * * *Já se tě učím, člověče* [57]

MARIA PAWLICKOWSKA-JASNORZEWSKA

- Ponořte mě do něho* [58]
Kdo chce, abych ho milovala [58]
Žena v moři [59]
Růže [60]
Říjen [60]
Slepá [60]
Žena, která čeká [61]
Stará žena [61]
Sebevrah [61]
Láska [62]
Seance okenních skel [62]
Slzy [63]
Babička [63]

- Vnitřní křídla* [63]
Světlo v temnotě [64]
Básně [65]
Dojmy [66]

KAZIMIERA IŁŁAKOWICZÓWNA

- Mezi srdcem a klenovým listem* [68]
Čarodějka [68]
V Litoměřicích [69]
Cestou [69]
Smrt na Šumavě [70]
Ubytování [70]

WŁADYSŁAW BRONIEWSKI

- Dombrovský revír* [72]
Magnitogorsk aneb rozmluva s Janem [73]
Ulice Milá [75]
Bodák vztyč [77]
Polský voják [78]
Varšavo krásná [79]
Pole [79]
Dub [80]

TYTUS CZYŻEWSKI

- Le soir d'amour* [81]
Monolog blázna [81]
Jaro roku 1917 [82]

BRUNO JASIEŃSKI

- Marseillaisa* [84]
Zpěv strojníků [85]
Prolog k Slovu o Jakubu Szelovi [86]

ANATOL STERN

- Lidová zábava* [89]
Země nalevo [90]

TADEUSZ PEIPER

- Květ ulice* [92]
Dělnický pochod [93]

Uprostřed hoblin dne [93]
Poválečná výzva [94]

JULIAN PRZYBOŚ

Večer [95]
Zpáteční cesta [95]
Vysoké domy [96]
Rovnice srdce [97]
Dokud žijeme [97]
* * * *Dneska neusnu jako vždycky* [98]
Prosinec jara čtyřicátého třetího [99]
Májová noc [99]
Po letech v Praze]100]
K dělnici [100]

ADAM WAŻYK

Neděle [102]
Apologet [102]
Aorta [103]
Na sněhu [104]
Orfeus [104]
Ars poetica [105]

JAN BRZEJKOWSKI

Den za dnem [106]
Newtonův zákon [107]
Září 39 [107]

MIECZYSŁAW JASTRUN

* * * *Už ne dítě, dívka dosud ne* [109]
Portrét [109]
Pohřeb [110]
Pohled do očí [111]
Lyrika [112]
Náboj [112]
Jestliže ještě někdy [113]
Jablka [113]
Žena v husté černi [114]

K. I. GAŁCZYŃSKI

- Cherubínská píseň* [115]
O mé poezii [117]
Píseň o vojácích z Westerplatte [117]
Dopis zajatce [118]
Hvězdy [119]
Zamiloval jsem se [120]
Pomoz [120]
Proč? [121]
Vjezd na velrybě [121]
Na Karlově mostě [122]
Na smrt Fr. Halase [124]
Básnička o vranách [126]
Pohádky ti šeptem vyprávím [126]

LUCJAN SZENWALD

- Původ uhlí* [128]
Uvědomělé dělnici [128]

STANISŁAW R. DOBROWOLSKI

- Na vlast romantiků* [131]
Ty jediný velký [131]
O co jde [132]
Neexistuje kánon [133]

JÓZEF CZECHOWICZ

- Na vesnici* [135]
Daleko [136]
Navečer [136]
O matce [137]
Žal [138]

JAN ŚPIEWAK

- * * * *Plakal jsem, když mi zabili rodiče* [140]
* * * *Někdy přemýšlím, čím je asi déšť* [140]
* * * *Proč umírali v koncentrácích* [141]

STANISŁAW PIĘTAK

- Hlad* [142]
První cesta [143]

Matce [144]
Nastal soumrak [145]

ZBIGNIEW BIEŃKOWSKI
Óda na slovník [146]

JAN BOLESŁAW OŻÓG

Sloky [149]
Bystřina v hlubokém lese [149]
Jsi-li zemí [150]
Slimák [151]
* * * *To nejdu já, já nevolám* [152]

KRZYSZTOF K. BACZYŃSKI

Mráz [153]
Generace [153]
* * * *Nebe ti rozlousknou v dlani* [155]
Mazovsko [156]
* * * *Když za záclonou vzduchu* [158]
Padlým [158]
Povzdech [159]
Elegie o ... (polském chlapci) [160]

TADEUSZ GAJCY

Včerejšimu [161]
Cesta tajemství [163]
Před odchodem [164]
Láska bez zítřka [165]

TADEUSZ BOROWSKI

Píseň [166]
* * * ... *jak prosekano pěšinou* [167]
Osvětimské slunce [167]
* * * *Vrátím se, matko* [168]
* * * *Nemůžem-li si porozumět* [168]
Zemřelí básníci [170]

TADEUSZ RÓŻEWICZ

Očištění [171]
Zachráněný [172]

- Odkud smutek* [173]
Nespouštím oči [174]
Poetika [174]
Psal jsem [176]
Kamenolom [176]
Skica k současné milostné básni [176]

STANISŁAW GROCHOWIAK

- Mráček* [178]
Čistí [179]
* * * *Taková jsi teď pro mne* [179]
Potmě [180]
Výuka chůze [180]
Kánon [181]
Cesta dolů [181]
Schůzka [182]
Nostalgie [183]
Rehabilitace v nemocnici [184]

WISŁAWA SZYMBORSKA

- Rozhovor s kamenem* [185]
Nádraží [187]
Kostra ještěra [188]
Pod jednou hvězdou [189]
Objev [190]
Jistota [191]
Portrét ženy [191]
Jablůňka [192]

MIRON BIAŁOSZEWSKI

- Kolotoč s madonami* [194]
Zelená — tedy je [196]
Barbora z Hačova [196]
Potvrzené samo sebou [199]

STANISŁAW SWEN CZACHOROWSKI

- Ať je kdekolи* [200]
Plod z mých písků [202]

TADEUSZ NOWAK

- Přátelé* [203]
Dopis synovi [203]
Plačící kůň [205]
Bezesný žalm [206]
Žalm májový [206]
Žalm o létu [207]

ERNEST BRYLL

- Turistika* [208]
* * * *Stále Ikary chválíme* [208]
* * * *Starší bratři s ústy popálenými sádrou* [209]
* * * *Ó neposlušná léta, dny dětství našeho* [210]

JERZY HARASYMOWICZ

- Ještěrka* [211]
Idy ležící u cesty [211]
Medvěd [212]
Černá korouhev [213]
Bukolika o domě [213]
Dvě pražské noci [215]
Dějiny [215]
Březnová noc [216]

BOHDAN DROZDOWSKI

- Ukázka gymnastiky* [217]
Nemůžeš usnout [118]
Studně [219]

ROMAN ŚLIWONIK

- * * * *A jestli celá hudba je pouze kov* [220]
* * * *Nastal už podzim* [221]

HALINA POŚWIATOWSKA

- * * * *ta slova existovala vždycky* [222]
* * * *vždycky když chci žít křičím* [222]
* * * *rozloučení — rozpјaté křídlo ptáka* [223]

TYMOTEUSZ KARPOWICZ

Vymyšlený člověk [224]

Balvan [225]

URSZULA KOZIOŁOVÁ

Předpis na masité jídlo [226]

* * * *Jsi příliš blízko* [226]

Nadnahota [227]

* * * *Jednoho dne* [228]

TADEUSZ ŚLIWIAK

Na mé straně [229]

Vrána [229]

O málokterých básních [230]

Dům starého básníka [231]

MARIAN GRZEŚCZAK

Básníci neutíkejte do lesů [233]

Děti nebojte se lva [233]

Čekal jsem dlouho ve frontě [234]

Bojíš se přílišné něhy [235]

ANDRZEJ BURSA

Luizina zahrada [236]

Zhasni měsíci [237]

* * * *Docela jinak jsem si představoval smrt* [237]

EWA LIPSKA

My [239]

Utíkám [240]

Z dopisu [240]

Strach [241]

O AUTORECH [243]

KLÍČ K MODERNÍ POLSKÉ POEZII (*doslov*) [259]